



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2009/51
25 June 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов

Берн, 8-11 сентября 2009 года

Женева, 14-18 сентября 2009 года

Пункт 7 b) предварительной повестки дня

РАЗЛИЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Новые предложения

Глава 3.3: Специальное положение 584

Передано правительством Австрии^{1,2}

¹ В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006-2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма activity 02.7 c)).

² Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) в качестве документа OTIF/RID/RC/2009/51.

РЕЗЮМЕ

Резюме:

Это специальное положение, относящееся к диоксиду углерода (№ ООН 1013) и гемиоксиду азота (№ ООН 1070), уже существует длительное время, однако предусмотренные в нем условия сформулированы неверно.

Диоксид углерода и гемиоксид азота весом 0,75 г этого газа на см³ содержатся при комнатной температуре в жидком состоянии и по этой причине перечисляются под классификационными кодами 2А и 2О.

Предлагаемое решение:

В специальном положении 584 в главе 3.3 исключить первый абзац:

"- этот газ находится в газообразном состоянии;"

и принять изложенные ниже поправки.

Справочные документы:

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2009/16

Введение

1. Перевозка газов под давлением в емкостях до 120 мл по объему в ДОПОГ/МПОГ/ВОПОГ, Типовых правилах ООН и в разделе 49 Кодекса федеральных правил США регулируется по-разному.
2. Емкости, содержащие по объему менее 50 мл, обычно перевозятся под № ООН 2037; бóльшие по объему емкости классифицируются по-иному. Согласование правил перевозки этих изделий наряду с более четкими требованиями к их конструкции позволит повысить их безопасность, а представителям промышленности и перевозчикам дает возможность воспользоваться преимуществами, обусловленными согласованием правил.
3. Типичными примерами этих емкостей являются емкости объемом 10,5 мл, наполненные N_2O , для взбивания пищевых продуктов во взбивалках или наполненные CO_2 для приготовления газированной воды, или емкости на 85 мл, наполненные CO_2 для использования в спасательных жилетах.
4. Все емкости представляют собой емкости разового использования.
5. Для введения в действие стандартов на конструкцию потребуется еще некоторое время, поэтому сделать это в течение нынешнего двухгодичного периода не удастся.
6. Диоксид углерода и гемеиоксид азота весом 0,75 г этого газа на $см^3$ содержатся при комнатной температуре в жидком состоянии и по этой причине перечисляются под классификационными кодами 2A и 2O. По этой причине первый абзац специального положения 584 неверен, и его следует исключить.
7. Пользуясь этим случаем, специальное положение 584 следует улучшить в целом:
 - a) предписание о том, что этот газ должен содержать не более 0,5% воздуха, в ДОПОГ более не используется;
 - b) определения капсулы в правилах нет, поэтому вместо слова "капсула" предлагается использовать "емкость";
 - c) 50 мл - установленный объем в специальных положениях СП190 и СП191, который теперь предлагается заменить на "25 г".

8. В этой связи второй абзац специального положения 584 следует также исключить и при этом изменить следующие абзацы:

- a) "металлические капсулы" заменить на "металлические емкости одноразового использования";
- b) "герметичность затвора капсулы гарантирована" на "герметичность каждой емкости и ее затвора гарантирована";
- c) "в капсуле содержится не более 25 г этого газа" на "объем каждой емкости не превышает 50 мл"; и
- d) в капсуле содержится не более 0,75 г этого газа на 1 см³ вместимости" на "каждая емкость содержит не более 0,75 г этого газа на мл объема".

Предложения

9. Правительство Австрии предпочитает первое предложение, в котором отражается весь текст специального положения 584. Если Совместное совещание не сможет с ним согласиться, то тогда предлагается принять только второе предложение по первому абзацу.

Предложение 1

10. Изменить специальное положение 584 следующим образом:

"584 Этот газ не подпадает под действие требований ДОПОГ, если:

- *(Исключить)*
- *(Исключить)*
- этот газ содержится в металлических емкостях, не имеющих дефектов, способных уменьшить их прочность;
- герметичность каждой емкости и ее затвора гарантирована;
- объем каждой емкости не превышает 50 мл; и
- в каждой емкости содержится не более 0,75 г этого газа на мл объема".

Предложение 2

11. Исключить первый абзац специального положения 584 (*далее по тексту*).

Обоснование

Безопасность: Это исключение, предусмотренное в СП584, предусматривается для этих емкостей и используется не один десяток лет и ни разу не явилось причиной каких бы то ни было транспортных инцидентов или происшествий. Поправки предлагаются в целях обеспечения большей четкости и приведения СП584 в более полное соответствие с действующими правилами.

Применимость: Эта поправка позволит избежать путаницы в связи с различными классификациями.

Переходная мера: Не требуется.
